



A
P
T
O
H

**ИЗВЕЩАТЕЛЬ
ПОЖАРНЫЙ ДЫМОВОЙ ЛИНЕЙНЫЙ
АРТОН-ДЛР**

**ПАСПОРТ
МЦИ 425441.005 ПС**

Настоящий паспорт предназначен для изучения устройства, работы и правил эксплуатации извещателя пожарного дымового оптико-электронного линейного АРТОН-ДЛР, выпускаемого по техническим условиям ТУ У 31.6-30150047-026:2011, далее – извещатель. Извещатель соответствует требованиям ГОСТ Р 53325.

В настоящем паспорте приняты следующие обозначения:

ШПС – шлейф пожарной сигнализации;
ППКП – прибор приемно-контрольный пожарный;
ИК – инфракрасный;
БИ – блок излучателя;
БП – блок приемника.

1 НАЗНАЧЕНИЕ

1.1 Извещатель предназначен для обнаружения возгораний в закрытых помещениях больших размеров и с оригинальной конфигурацией потолков, сопровождающихся появлением дыма.

1.2 Извещатель состоит из блока излучателя и блока приемника.

1.3 Извещатель формирует извещение «**ПОЖАР**» при ослаблении дымом потока инфракрасного излучения между БИ и БП в заданное количество раз, а также извещение «**НЕИСПРАВНОСТЬ**» при полном перекрытии потока инфракрасного излучения между блоком излучателя и блоком приемника. Эти извещения дублируются красными оптическими индикаторами на блоке приемника.

1.4 Выходное извещение «**ПОЖАР**» сохраняется после окончания воздействия аэрозольных продуктов горения. Возврат извещателя в дежурный режим проводится отключением напряжения питания на время не менее 5 с.

1.5 Извещатель предназначен для круглосуточной непрерывной работы пожарными и охранно-пожарными ППКП с номинальным напряжением питания ШПС 12 В.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1	Дальность действия, м	от 10 до 100
2.2	Чувствительность соответствует оптической плотности среды, дБ	1,5±0,5
2.3	Инерционность срабатывания извещателя, с, не более	20
2.4	Диапазон питающих напряжений постоянного тока, В	9,45 – 14,5
2.5	Ток потребляемый извещателем в дежурном режиме, мА, не более	20
2.6	Ток потребляемый извещателем в режиме «Пожар», мА, не более	30
2.7	Ток потребляемый извещателем в режиме «Неисправность», не более	40
2.8	Падение напряжения на контактах «1», «2» и «3», «4» при токе 20 мА, В, не более	1,6
2.9	Сопротивление между контактами «1», «2» и «3», «4» в режиме « НЕИСПРАВНОСТЬ », кОм, не менее	300
2.10	Коммутируемое напряжение ШПС, В, не более	30
2.11	Время технической готовности извещателя, с, не более	10
2.12	Габаритные размеры блоков извещателя (без кронштейнов крепления), мм	Ø67x100
2.13	Масса извещателя, кг, не более	1,5
2.14	Допустимые углы механической юстировки: – в горизонтальной плоскости, не менее	±90°
	– в вертикальной плоскости, не менее	±45°
2.15	Извещатель сохраняет работоспособность: – при воздействии повышенной рабочей температуры, °C	55
	– при воздействии пониженной рабочей температуры, °C	минус 30
	– при воздействии относительной влажности воздуха	93 %
	– при минус 35°C и более низких температурах без конденсации влаги	
2.15	Средняя наработка на отказ извещателя, ч, не менее	60 000
2.16	Средний срок службы, лет, не менее	10

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Комплект поставки извещателя соответствует таблице.

Наименование	Кол-во	Примечание
Извещатель АРТОН-ДЛР	1 комплект	БП-1шт., БИ-1шт.
Паспорт	1экз.	
Аттенюатор оптический 1 дБ	1 шт.	
Аттенюатор оптический 2 дБ	1 шт.	

4 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

4.1 Извещатель представляет собой автоматическое оптоэлектронное устройство, осуществляющее электрическую и визуальную сигнализацию о появлении дыма в зоне между БП и БИ.

4.2 Каждый из блоков БП и БИ представляет собой конструкцию, состоящую из Г-образного кронштейна, на котором закреплены функциональные блоки БИ (БП) и блоки внешнего сопряжения БВС-1(БВС-2) соответственно. Также на кронштейне имеются отверстия для крепления блоков извещателя.

4.3 На передних панелях БИ и БП расположены объективы и индикаторы. На задней панели БП расположены кнопочные переключатели "Диапазон" и "Калибровка". На боковой поверхности БП расположено отверстие под винт регулятора калибровки. На блоке БВС-2 находится дополнительный индикатор включения режима «КАЛИБРОВКА».

Нажатое положение кнопочного переключателя "Диапазон" соответствует диапазону «0» (дальность до **30 м**), отжатое положение кнопочного переключателя "Диапазон" соответствует диапазону «1» (дальность свыше **30 м**). Нажатое положение кнопочного переключателя "Калибровка" соответствует включению режима «КАЛИБРОВКА».

4.4 Внешний вид, присоединительные размеры, элементы управления и индикации блоков извещателя БИ и БП приведены на **рис.1а** и **рис.1.б** соответственно.

4.5 Схема подключения блоков извещателя для проверки их функционирования без юстировки приведена на рис. 2. Схема подключения извещателя к постояннотоковому ШС приведена на рис. 3.

Схема подключения извещателя к знакопеременному ШС приведена на рис.4.

5 УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

5.1 Извещатель не является источником опасности ни для людей, ни для защищаемых материальных ценностей (в том числе и в аварийных ситуациях).

5.2 По способу защиты человека от поражения электрическим током извещатели удовлетворяют требованиям 3 класса согласно ГОСТ 12.2.007.0

5.3 Конструкция извещателя обеспечивает его пожарную безопасность при эксплуатации.

5.4 Конструкция извещателя соответствует всем нормам и требованиям безопасности по ГОСТ 12.2.003.

5.5 При установке или снятии извещателей необходимо соблюдать правила работ на высоте.

6 ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ

6.1 После получения извещателя необходимо распаковать его и проверить комплектность.

Провести внешний осмотр. Убедиться в отсутствии видимых повреждений (трещин, вмятин). В случае повреждения извещателя при транспортировании или его неработоспособности составить акт и в срок до 5 дней известить об этом предприятие-изготовитель.

ВНИМАНИЕ! Если извещатель перед вскрытием находился в условиях отрицательных температур, выдержать его в упаковке при комнатной температуре не менее 4 часов.

6.2 Проверка работоспособности БП.

6.2.1. Перевести кнопочный переключатель «Диапазон» в отжатое положение, кнопочный переключатель «Калибровка» в нажатое положение.

6.2.2. Подключить БП к источнику постоянного тока напряжением **(9–15) В** как указано на рис.5. При выключенном БИ, через время не более **10 с** оба индикатора на БП должны кратковременно вспыхивать с разными промежутками между вспышками (**0,5 с** и **2 с** соответственно). Индикатор на БВС-2 блока приемника должен непрерывно светится.

6.2.3. Перевести кнопочный переключатель «Диапазон» в нажатое положение. Состояние оптических индикаторов не должно измениться.

6.2.4. Перевести кнопочный переключатель «Калибровка» в отжатое положение. Индикатор на БВС-2 блока приемника должен погаснуть. Через время не более 10 с должен загореться правый индикатор БП.

6.2.5. Отключить БП от источника питания.

6.3 Проверка работоспособности БИ.

6.3.1. Подключить БИ к источнику постоянного тока напряжением **(9–15) В**, как указано на рис.5. последовательно через резистор **51 Ом**, который устанавливается в цепи плюсового провода. Через время не более **10 с** оба индикатора должны синхронно вспыхивать с частотой **1±0,1 Гц**.

6.3.2. Отключить БИ от источника питания.

6.4 Требования к установке извещателя.

6.4.1. Монтаж извещателя на объекте должен проводится по заранее разработанному проекту, в котором должны быть учтены требования настоящего паспорта, эксплуатационной документации на ППКП и действующей нормативной документации.

ВНИМАНИЕ!: К шлейфу пожарной сигнализации должен подключаться только один извещатель.

Для наилучшей работы системы пожарной сигнализации соединения ППКП с БП и БП с БИ рекомендуется выполнить экранированной витой парой и прокладывать в специальном заземленном кабелепроводе. В целях обеспечения дополнительной защиты от электрических помех можно применять экранированный провод. Не рекомендуется размещать проводку системы пожарной сигнализации в кабельных каналах совместно с другой электрической проводкой.

Не рекомендуется устанавливать БИ и БП в местах, где возможно выделение газов, паров и аэрозолей, способных вызвать коррозию. При проведении ремонтных работ в помещении должна быть обеспечена защита БИ и БП от воздействия краски, известковой, цементной и другой пыли.

6.4.2. Чувствительной зоной извещателя является поток ИК лучей между БИ и БП. Диаметр чувствительной зоны равен диаметру линзы объективов. Пространство, в котором планируется расположить чувствительную зону, должно быть свободно от каких-либо предметов.

6.4.3. При установке БП не допускается прямая засветка объектива от естественных и искусственных источников света.

6.4.4. Блоки извещателей должны закрепляться на жесткой опоре, капитальной стене, колонне, балке и т.п. в удобном для доступа месте, но не ниже **0,4 м** от уровня потолка помещения.

Примечание: Допускается установка в одном помещении нескольких извещателей, располагая чувствительные зоны параллельно друг другу. При расстоянии между параллельными оптическими осями менее трех метров, блоки, расположенные на одной стене, следует чередовать: БИ, БП, БИ, и т.д.

6.5 Монтаж и установка извещателя.

6.5.1. Выполнить разметку крепления БП и БИ в местах установки согласно рис. 1.

6.5.2. Закрепить БП и БИ.

6.5.3. Провести подключение к ППКП согласно рис.3-рис.4.

7 ЮСТИРОВКА И КАЛИБРОВКА

7.1 Юстировка извещателя.

7.1.1. Ослабить винтовые соединения БИ и БП с кронштейнами и направить объективы друг на друга.

7.1.2. Затянуть винтовые соединения с усилием, обеспечивающим фиксацию выбранного положения блоков и возможность дальнейшей их юстировки.

7.2 Калибровка извещателя

7.2.1. Кнопочным переключателем "Диапазон" на БП устанавливается расстояние между блоками БИ и БП. При расстоянии между блоками до **30 м** переключатель «Диапазон» установить в нажатое положение. При расстоянии более **30 м** в отжатое положение .

7.2.2. Установить переключатель «Калибровка» на БП в нажатое положение.

7.2.3. Подать питающее напряжение на шлейф пожарной сигнализации. Падение напряжения на контактах «7» и «8» БВС блока БИ должно быть не менее **8 В**. Не более чем через **10 с** после подачи напряжения, на БИ должны синхронно вспыхивать оба оптических индикатора с частотой **1±0,1 Гц**. Индикатор на БВС-2 блока приемника должен непрерывно светится.

В зависимости от точности юстировки, возможны следующие комбинации оптической индикации на БП:

- при высоком уровне оптического сигнала, с повышенной яркостью свечения вспыхивает правый индикатор с частотой **(1±0,1) Гц**;
- при нормальном уровне оптического сигнала правый индикатор вспыхивает с малой яркостью свечения и частотой **(1±0,1) Гц**, левый индикатор выключен;
- при низком уровне оптического сигнала будут вспыхивать оба индикатора с частотой **1±0,1 Гц**, причем яркость свечения правого индикатора будет меньше яркости свечения левого индикатора;
- при неправильной юстировке БП и БИ или при полном перекрытии чувствительной зоны оба индикатора будут ярко вспыхивать с частотой **2±0,2 Гц**;
- при отсутствии электрической связи через время не более **10 с** должен загореться правый индикатор БП, а ППКП должен зафиксировать неисправность цепи в ШПС.

7.2.4. При высоком уровне оптического входного сигнала необходимо, медленно вращая регулятор калибровки против часовой стрелки, добиться нормального уровня сигнала. При необходимости допускается изменить положение переключателя «Диапазон».

7.2.5. При нормальном уровне оптического сигнала необходимо для начала установить высокий уровень сигнала, медленно вращая регулятор калибровки по часовой стрелке, а затем вновь установить нормальный уровень сигнала, медленно вращая регулятор калибровки против часовой стрелки.

7.2.6. При низком уровне оптического сигнала необходимо:

- медленно вращая регулятор калибровки **по часовой стрелке**, установить нормальный уровень сигнала;
- продолжая медленно вращать регулятор калибровки **по часовой стрелке**, установить высокий уровень сигнала;
- затем вновь установить нормальный уровень сигнала, медленно вращая регулятор калибровки **против часовой стрелки**.

При невозможности регулятором калибровки установить нормальный или высокий уровень сигнала необходимо проверить положение переключателя «**Диапазон**» и повторно провести механическую юстировку БИ и БП согласно п.7.1.

7.2.7. Добратьсяся оптимальной соосности объективов БП и БИ, когда любое их поочередное отклонение в горизонтальной или вертикальной плоскостях приводит только к уменьшению уровня оптического сигнала. Вернуть блок в положение соответствующее нормальному уровню сигнала.

7.2.8. Если какое-либо отклонение БП или БИ приводит к повышению уровня оптического сигнала, необходимо зафиксировать это положение блока, регулятором калибровки установить нормальный уровень сигнала. Повторить п.7.2.7.

7.2.9. Затянуть винты крепления БИ и БП к кронштейнам. Состояние индикаторов БП не должно измениться.

7.2.10. Провести точную калибровку извещателя, добившись нормального уровня сигнала, медленно вращать регулятор калибровки против часовой стрелки и установить его в положение, близкое к переключению индикаторов из режима нормального уровня сигнала в режим низкого уровня сигнала.

7.3 Проверка системы пожарной сигнализации

7.3.1. Перевести извещатель в дежурный режим. Для этого установить в отжатое положение кнопочный переключатель «**Калибровка**» на БП. Правый индикатор БП должен вспыхивать с малой яркостью свечения и частотой **1±0,1 Гц**. При этом левый индикатор и индикатор на БВС-2 не должны светиться.

7.3.2. Отключить питание шлейфа на время не менее **5 с**. После восстановления питания через время, не более **10 с** извещатель должен перейти в дежурный режим работы.

7.3.3. При помощи непрозрачной в инфракрасном диапазоне перегородки перекрыть ИК луч между БП и БИ. Через **2 с** после установки перегородки должен включиться правый индикатор БП на время не более **3 с**. В течение этого времени электронный ключ разомкнет сигнальную цепь ШПС, формируя извещение «**НЕИСПРАВНОСТЬ**». Если питание шлейфа не будет отключено, то через **3 с** извещатель автоматически перейдет в дежурный режим. Если в течение последующих **10 с** не убрать перегородку из чувствительной зоны, извещатель перейдет в режим «**ПОЖАР**». В режиме «**ПОЖАР**» ток в цепи ШПС будет определяться резистором $R_{огр}$ (см. рис.3), на БП включится левый индикатор, а правый индикатор будет вспыхивать с малой яркостью свечения и частотой **1±0,1 Гц**.

ВНИМАНИЕ!: Охранно-пожарные приборы воспринимают извещения «НЕИСПРАВНОСТЬ» и «ПОЖАР» как единый сигнал «ТРЕВОГА».

7.3.4. Убрать перегородку из чувствительной зоны извещателя и отключить питание шлейфа на время не менее **5 с**.

7.3.5. Подать питающее напряжение на шлейф. Через время не более **10 с** извещатель должен перейти в дежурный режим. На БП должен вспыхивать правый индикатор с частотой **(1±0,1) Гц** и малой яркостью свечения.

7.3.6. Установить на время не менее **15 с** оптический аттенюатор «**1 дБ**» в непосредственной близости (не далее **2 см**) перед объективом БП так, чтобы оптическая ось объектива БП совпадала с центром аттенюатора, извещатель должен оставаться в дежурном режиме работы.

7.3.7. Убрать оптический аттенюатор «**1 дБ**» и аналогичным образом установить оптический аттенюатор «**2 дБ**», извещатель должен перейти в предтревожный режим, при

этом пять раз подряд будут вспыхивать с частотой **(1±0,1)** Гц оба индикатора на БП. Яркость вспышек правого индикатора будет меньше яркости вспышек левого индикатора, после чего извещатель перейдет в режим «**ПОЖАР**».

7.3.8. Обесточить шлейф на время не менее **5 с**.

7.3.9. Подать питающее напряжение на шлейф. Не позднее чем через **10 с** должен установиться дежурный режим работы извещателя.

7.3.10. При полном перекрытии ИК луча между БИ и БП на время не более **1 с** извещатель остается в дежурном режиме. Если перекрытие ИК луча составит больше **2 с**, переходит в режим «**НЕИСПРАВНОСТЬ**», на **3 с**, выдаёт в шлейф извещение «**НЕИСПРАВНОСТЬ**» и вновь переходит в дежурный режим. Если перекрытие ИК луча составляет более **15 с**, извещатель формирует в шлейфе извещение «**ПОЖАР**».

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Периодически, не реже одного раза в шесть месяцев необходимо проводить проверку технического состояния извещателя согласно п.7.3. При переключении кнопочного переключателя «КАЛИБРОВКА» на БП, извещатель должен оставаться в дежурном режиме. Если режим работы индикаторов БП меняется, необходимо провести калибровку по п. 7.2.

9 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

9.1 Гарантийный срок эксплуатации извещателей - 18 месяцев со дня ввода их в эксплуатацию, но не более 30 месяцев со дня их приёмки представителем СТК предприятия-изготовителя.

9.2 Ремонт или замена извещателей в течение гарантийного срока эксплуатации проводится предприятием - изготовителем при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения извещателей.

9.3 В случае устранения неисправностей по рекламации гарантийный срок продлевается на время, в течение которого извещатель не использовали из-за неисправности.

10 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

10.1 При отказе в работе или неисправности извещателя в период действия гарантii или обязательств, потребителем должен быть составлен акт о необходимости ремонта и отправки извещателя предприятию-изготовителю.

10.2 Отправка извещателя предприятию-изготовителю проводится с настоящим паспортом, в котором должны быть указаны: дата упаковки, дата приемки извещателя СТК предприятия-изготовителя, подпись и печать.

10.3 В акте должны быть указаны: время хранения (в случае, если извещатель не был в эксплуатации), количество часов работы до возникновения неисправности, вид неисправности, место установки извещателя, адрес потребителя.

11 СВЕДЕНИЯ О УТИЛИЗАЦИИ

11.1 Извещатель не представляет опасности для жизни и здоровья людей, а также для окружающей среды после окончания срока службы; утилизация его проводится без принятия специальных мер защиты окружающей среды.

ВНЕШНИЙ ВИД, ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ, ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАЦИИ БЛОКОВ ИЗВЕЩАТЕЛЯ,

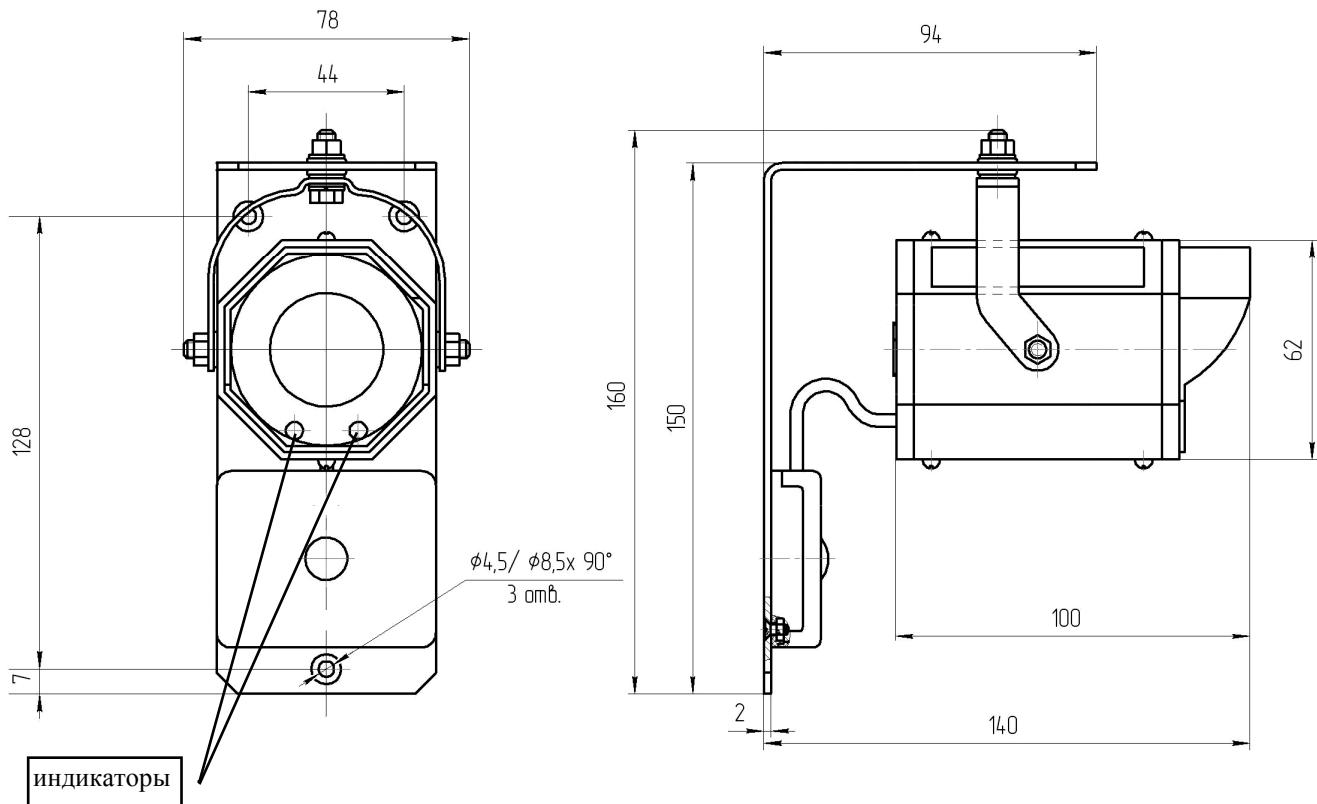


Рис.1а Блок излучателя БИ

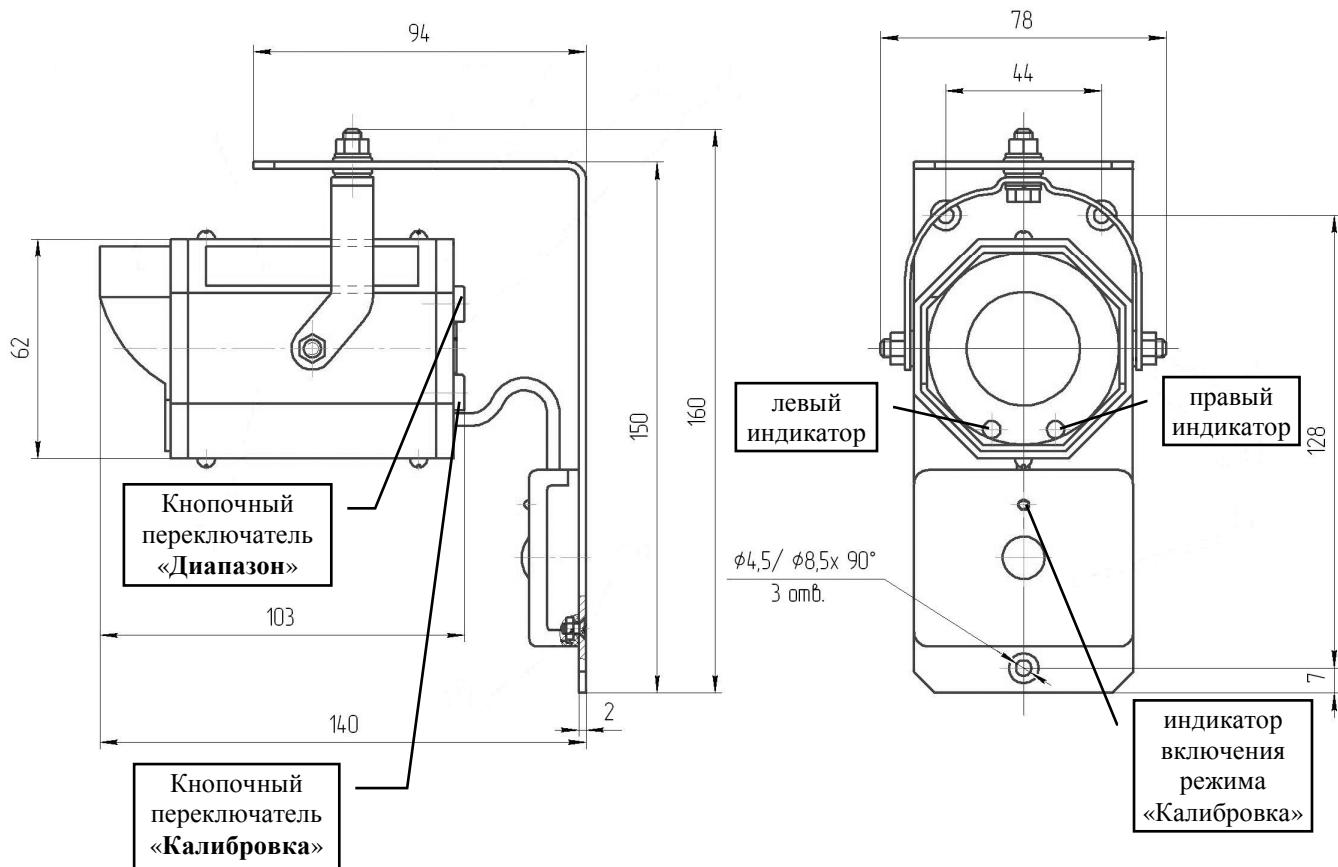


Рис.1б Блок приемника БП
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ БЛОКОВ ИЗВЕЩАТЕЛЯ ПРИ ПРОВЕРКЕ ИХ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ БЕЗ ЮСТИРОВКИ

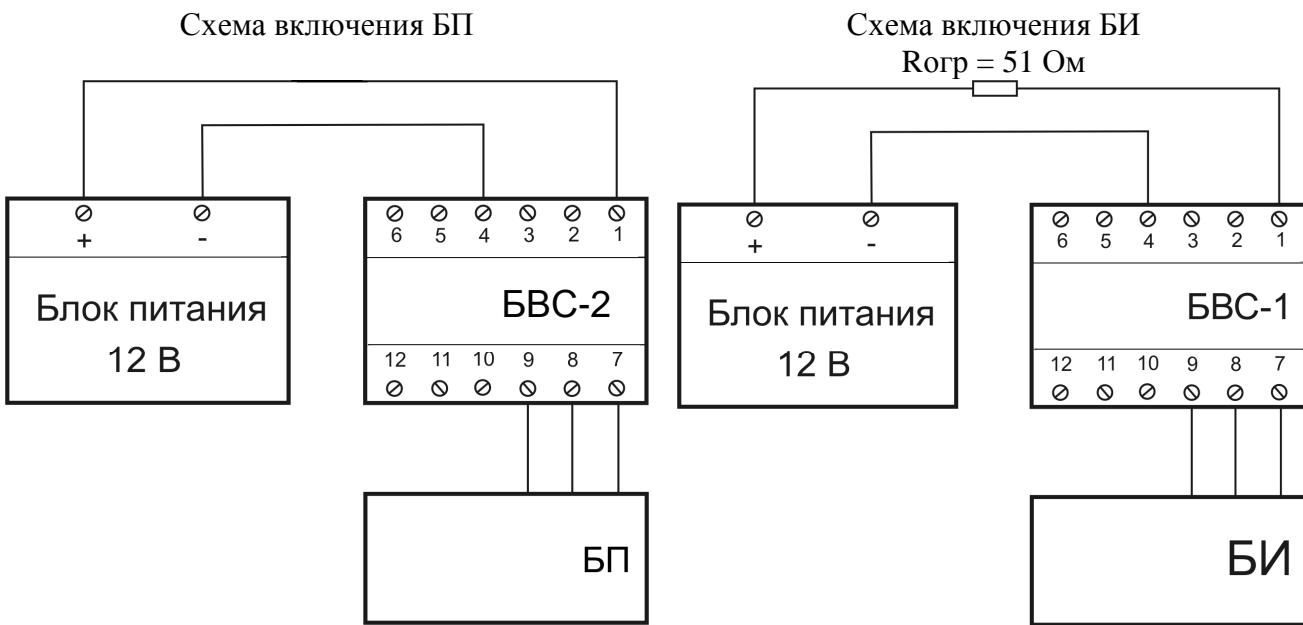
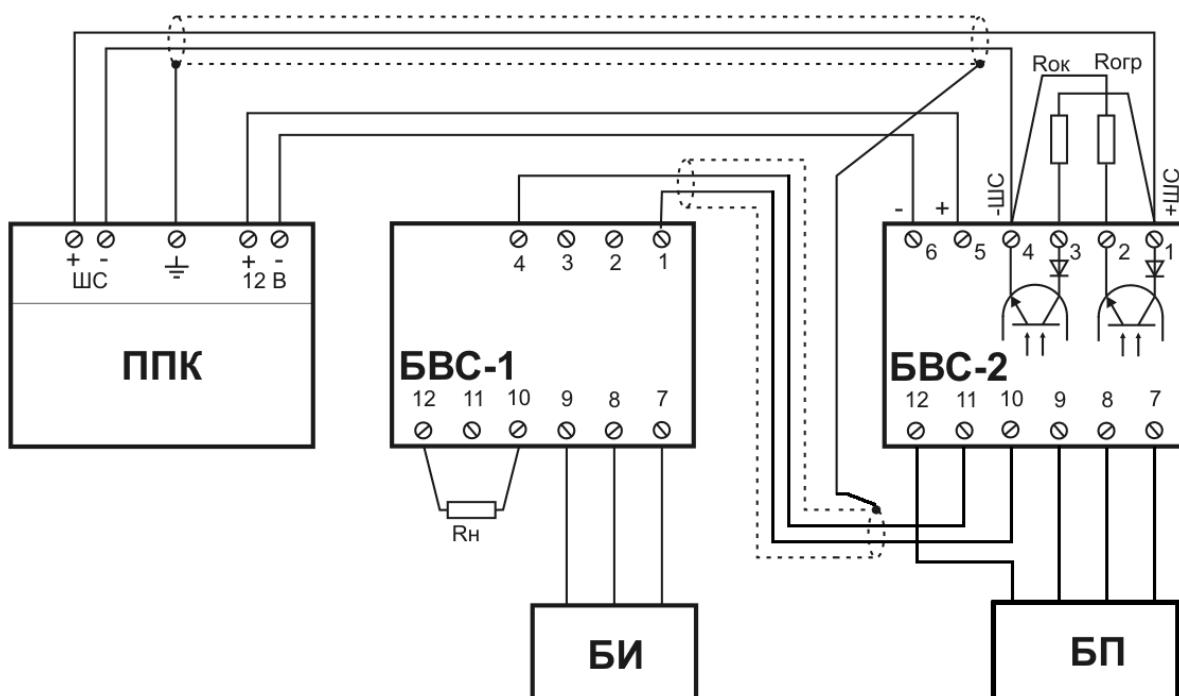


Рис. 2

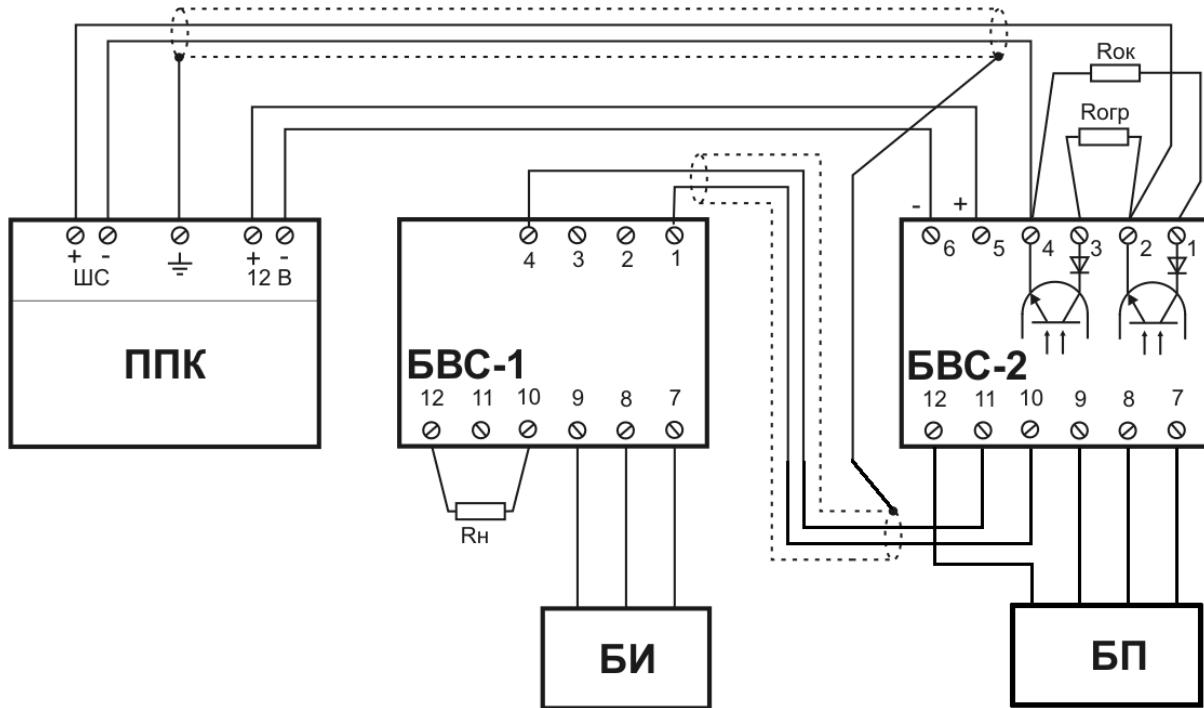
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ИЗВЕЩАТЕЛЯ К ППКП С ПОСТОЯННОТОКОВЫМ ШПС



Значения сопротивлений резисторов $R_{ок}$, $R_{огр}$ определяются эксплуатационной документацией на ППКП, $R_H = (3,6...4,3)$ кОм. Соединения выполнены экранированной витой парой.

Рис. 3

**СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ИЗВЕЩАТЕЛЯ К ППКП
СО ЗНАКОПЕРЕМЕННЫМ ШПС**



Значения сопротивлений резисторов $R_{ок}$, $R_{огр}$ определяются эксплуатационной документацией на ППКП, $R_H = (3,6...4,3)$ кОм. Соединения выполнены экранированной витой парой.

Рис. 4

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВКЕ

Извещатель пожарный дымовой линейный АРТОН-ДЛР

заводской номер _____

соответствует ТУ У 31.6.30150047-026:2011 и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска _____
месяц _____ год _____

Дата упаковки _____
месяц _____ год _____

Отметка

представителя СТК_____